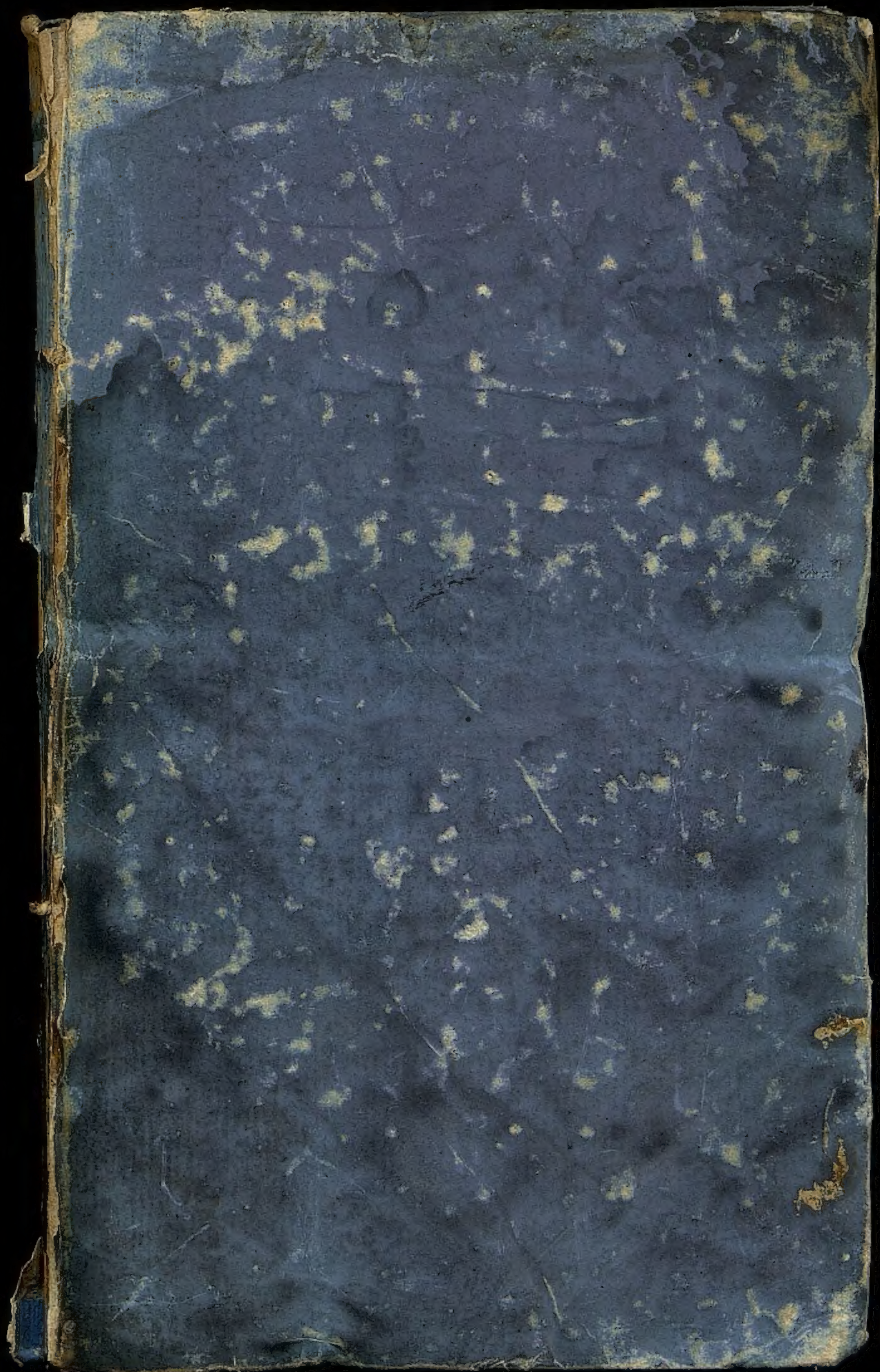
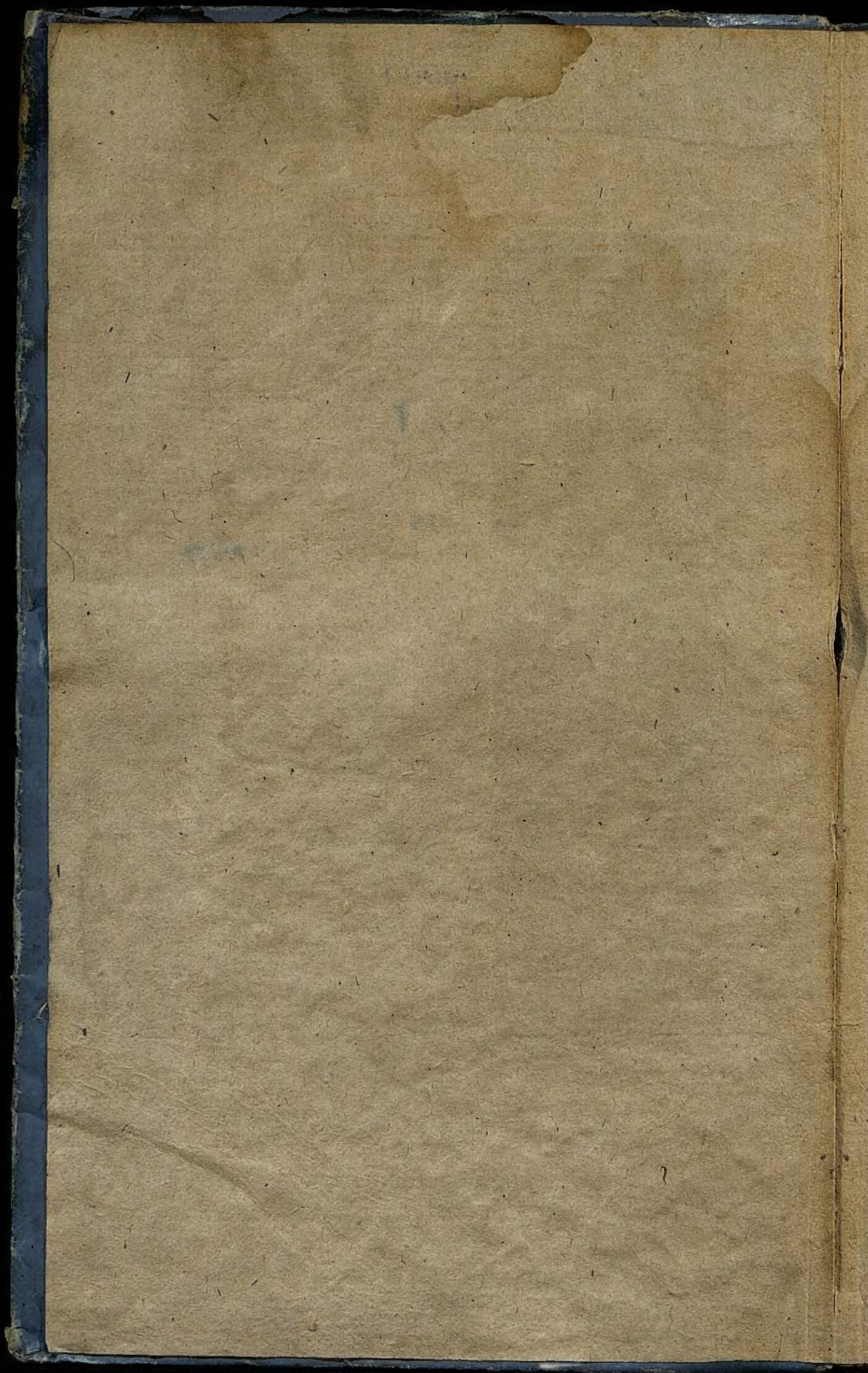






БИБЛИОТЕКА

Алупкинского Государств.
Дворца - Музея

ОТДЕЛ

ИНВ. №

ШИФР

9145

12,9,3

АЛУПКИНСЬКИЙ
ПАЛАЦ МУЗЕЙ

в м. Алупка

БИБЛИОТЕКА

Инв. №

4348



Кн 7820
На и



ПЕРЕПИСКА
ФРИДРИХА II,

прежде и послѣ возшествія

Его на Престолъ,

съ наставникомъ своимъ

ДЮГАНОМЪ ЖАНДЮНОМЪ.

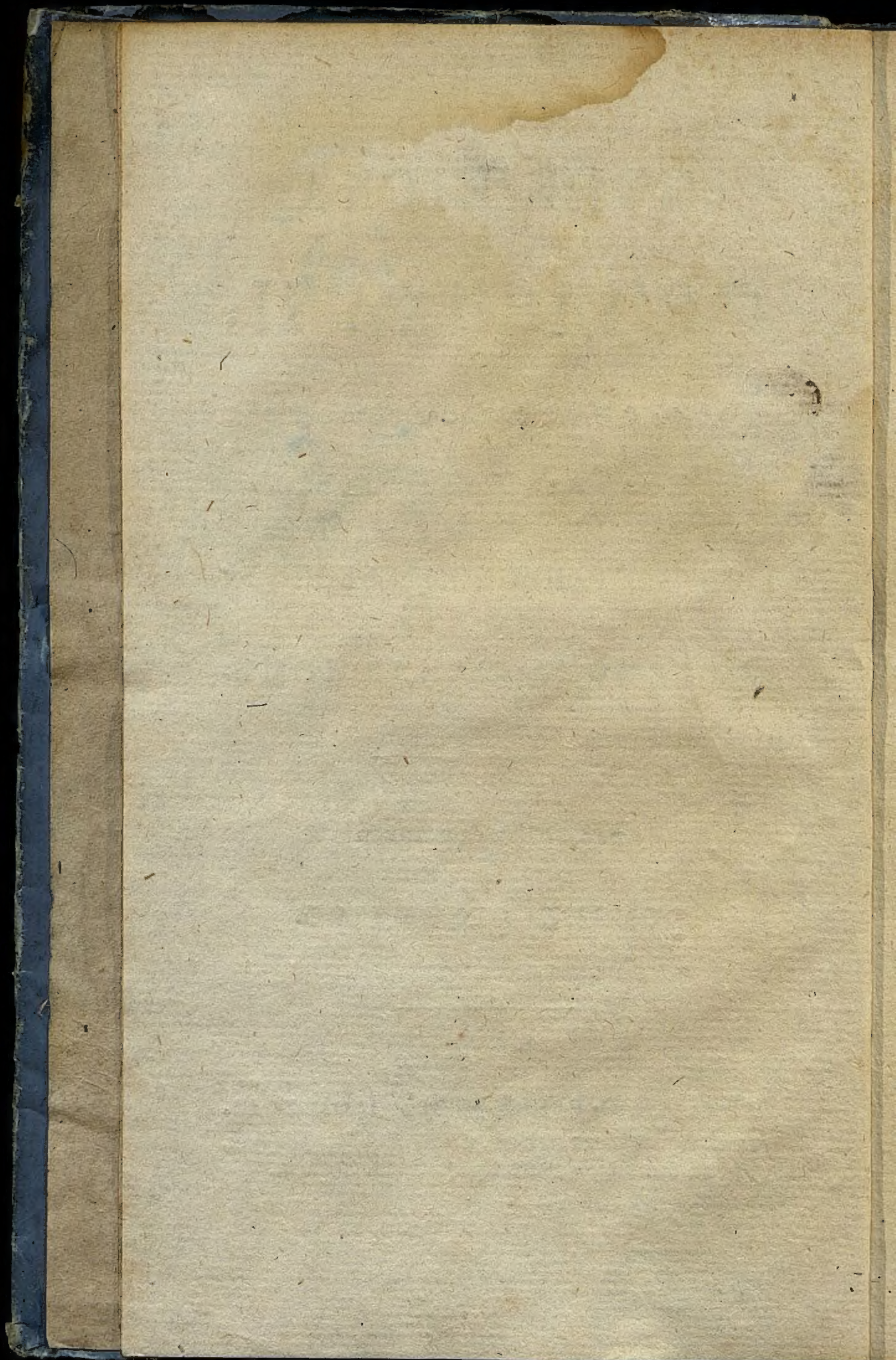
пер. съ подлинника

РОМАНЪ РЕБИНДЕРЪ.

ВЪ САНКТ-ПЕТЕРБУРГѢ 1794 ГОДА.

печ. въ типограф. П. Б. по Невской перспект.

въ бывшемъ домѣ Графа Д. А. Зубова.



ЕГО СІЯТЕЛЬСТВУ

Господину

Генераль-Поручику,

Двора

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО

ВЕЛИЧЕСТВА

Дѣйствительному Камергеру,

Графу

Владимиру Григорьевичу

ОРЛОВУ,

Милосердному Государю.

свидѣтельствовалъ и подписалъ
Гражданскихъ дѣлъ Приставъ Пахомій
Князевъ.

Милостивый Государь!

Употребивъ свободные отъ должности часы на пріятное для меня въ Россійской словесности упражненіе, почелъ за долгъ посвятить трудъ сей имени Вашего Сіятельства въ изъявленіе совершенной моей къ особѣ Вашей преданности и высокопочитанія, съ коими имѣю честь пребыть навсегда.

Вашего Сіятельства

Милостиваго Государя

всепокорнѣйшій слуга

Романъ Ребиндеръ.

1845

1846

1847

1848

1849

ВВЕДЕНІЕ.

Имя и царствованіе Фридриха второго, Короля Прусскаго, приобрѣли великую славу въ нынѣшнемъ столѣтїи, и память его продлится долго. Все однакожь проходитъ нечувствительно: новые предметы изглаживаютъ самыя сильнѣйшія впечатлѣнія, копорыя кажутся неизпробимы, и то, что славно въ нѣкоторой части поверхности земнаго шара, часто въ другихъ бываетъ покрыто мракомъ и даже неизвѣстно. Сіе доказываетъ, сколь мнѣніе о славѣ слу-

чайно и недостоинно обладать
 шоль сильно умами, чтобъ
 бытъ цѣлю дѣйствій всей нашей
 жизни, которая можетъ упо-
 треблена бытъ на полезнѣйшее.

Вскорѣ послѣ кончины сего
 Монарха, сѣшваніе было чрез-
 мѣрно. Всѣ успремились къ
 осшашкамъ его шѣла, которое
 по вѣшхости своей казалось дра-
 гоцѣннымъ, и воздали оному почти
 ту же честь, какъ и Епикшишову
 свѣшпильнику. Памяшники и про-
 изведенія ума его заслуживали
 еще болѣе вниманія, и оныя дѣй-
 ствишельно изыскиваны были

съ необыкновенною ревностію. Первые изданія Твореній его были тошчасъ разобраны, и по томъ во многихъ мѣстахъ печатаны, неупоминая о подложныхъ, подъ разными видами оправдываемыхъ.

Современники, имѣвшіе случай примѣчать шеченіе дѣлъ и всѣ достопамятности касающіяся до разныхъ переписокъ Короля сего, а особливо съ Волтеромъ и Даламбертомъ, непреминушъ конечно снабдишь насъ пріятными и нужными изъясненіями, безъ чего участіе въ оныхъ принима-

емое нечувствительно умень-
шился и наконецъ совсѣмъ ис-
чезнешь.

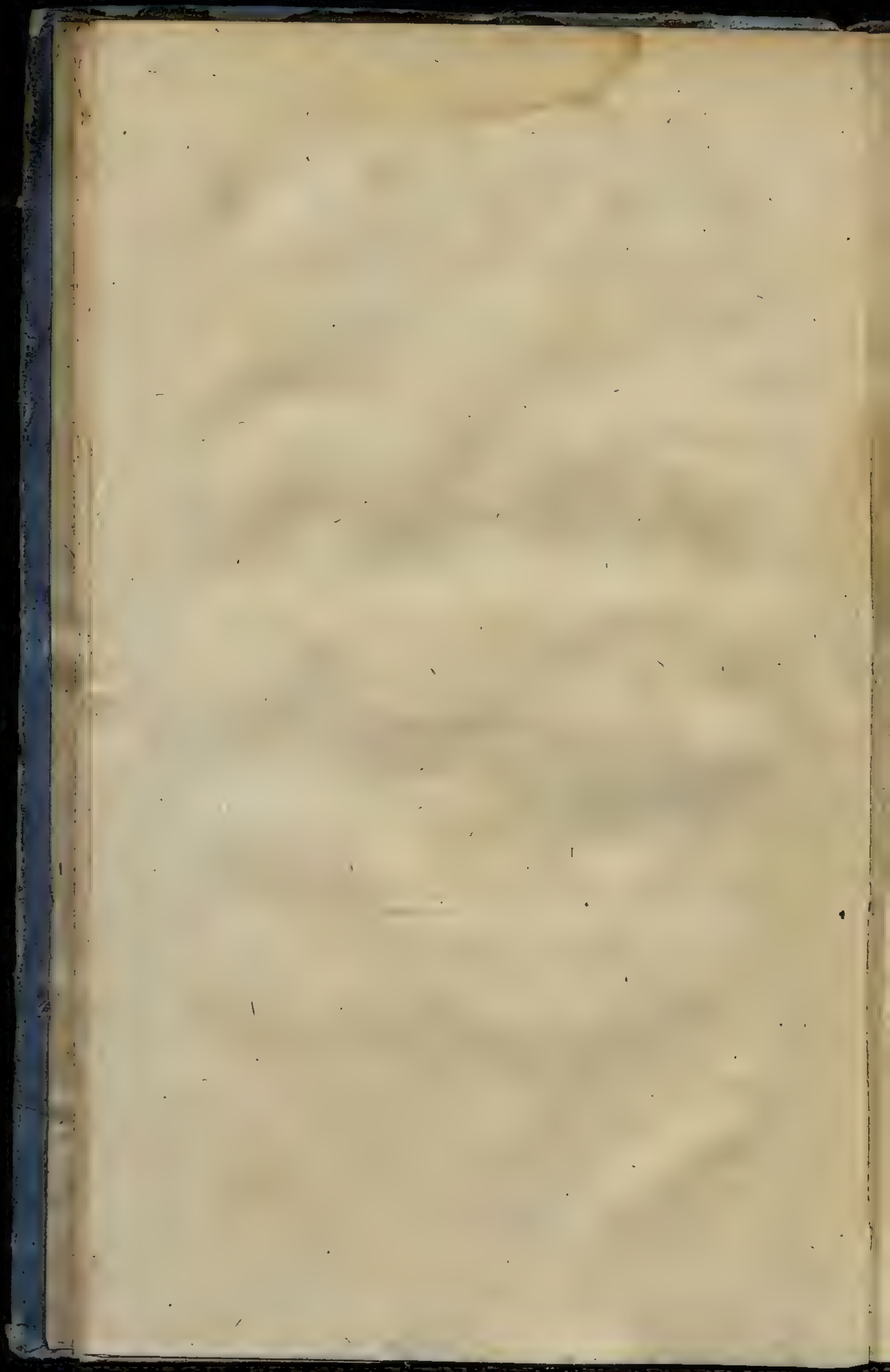
Я предлагаю здѣсь новую и
вѣрную картину, изображающую
первоначальное свойство сего
Короля, прежде нежели распро-
спранили славу имени его помя-
нутые Мужи чрезъ свои перепи-
ски, а болѣе собственныя дѣла.
Должно почестъ истиннымъ со-
кровищемъ и сѣи письма юнаго,
по природѣ добраго и чувствви-
тельнаго Принца къ своему На-
ставнику, который подавалъ
ему наилучшія правила и соби-

ралъ съ оныхъ плоды до послѣд-
няго издыханія. Сей Наставникъ
былъ Дюганъ Жандюнь, коего
Собраніе писемъ доставилъ намъ
племянникъ его, Капишанъ Дю-
ганъ Кревекюръ, которъ по
двадцати пяти лѣтней службѣ
въ Прусскихъ войскахъ, возвра-
тился во Францію, въ нѣдро
семьи своей въ Шампаніи, гдѣ
находилась мать его, братья и
сестры. Онъ ввѣрилъ намъ предъ
опѣѣздомъ своимъ залогъ, сей съ
точнымъ условіемъ, дабы возвра-
тишь ему подлинникъ онаго, что
мы и исполнили съ признашель-

нѣйшею благодарностію и сугу-
бымъ удовольствіемъ, которое
принесло намъ изданіе онаго въ
свѣтъ.

ПЕРЕПИСКА
ФРИДРИХА II.

въ бытность Его Наслѣдникомъ
престола,
съ Дюганомъ Жандюномъ.



ЗАПИСКА I.¹

Любезный Дюганъ!

Коль скоро я буду имѣть
собственные деньги, то непре-
мину опредѣлишь Вамъ изъ оныхъ
по 2400 Ефимковъ ежегодной пен-
сїи, и не престану любить и
почитать Васъ болѣе и болѣе.

Фридрихъ П. П.

Потсдамъ, Іюня 15^{го} 1727 года.

1 Фридрихъ былъ тогда только
шестнадцати лѣтъ, но не забылъ обѣ-
щанїя своего. (смотри Письмо Его отъ
18 Марта 1744.)

ПИСЬМО II.

изъ Бер. . . .

Любезнѣйшій другъ!

Никогда и ничто меня такъ неопечалило, какъ извѣстїе о несчастномъ Вашемъ жребїи. Я надѣюсь, что Вы зная меня коротко, отдадите мнѣ справедливость въ томъ, что я невиненъ въ вашемъ несчастїи. Сїе оправдаетъ самая истинна, равно какъ и то, что я по приложенїи неусыпныхъ, хотя большею частїю тщетныхъ трудовъ, дабы вывести васъ изъ прискорбнаго положенїя, емю наконецъ удо-

вольствіе увѣдомишь васъ, что
 Всевышній благословилъ стара-
 нія ¹ мои, ибо вы чрезъ три
 недѣли не токмо освобождены
 будете изъ темницы, ² но и
 доставлено вамъ будетъ 400
 ефимковъ годовой пенсіи. Однако

1. Старанія Принца о Манторѣ сво-
 емъ не могутъ быть чувствительнѣе
 явлены, и Бравеншвейгскій Дворъ совер-
 шенно соотвѣтствовалъ его намѣре-
 ніямъ, оказывая всевозможное уваженіе
 г. Дюгану, который всегда воспоминалъ
 съ благодарностію о спокойномъ пребы-
 ваніи своемъ въ Бланкенбургѣ.

2. Дюганъ сосланъ былъ въ Мемель
 за усердную и непоколебимую предан-
 ность къ Принцу во время немилости
 у Отца его Короля.

симъ еще я недоволенъ, и доколѣ
буду живъ, употреблю всю свою
довѣренность и силу къ воспита-
новленію благополучія вашего, и
надѣюсь будучи равно всегда къ
вамъ расположенъ, имѣть впредь
случай доказать, что я вамъ
другъ болѣе на дѣлѣ нежели на
словахъ. Просшите до свиданія.

Фридрихъ.

Прошу васъ принять посы-
лаемую при семъ бездѣлку для
вашего содержанія, а со време-
немъ, когда буду въ состояніи,
не премину служить вамъ боль-
шимъ.

ПИСЬМО III. ¹

изъ Шпандау, Іюня 15 дня 1736 года.

Не отъ лѣни, но по неимѣ-
нію вѣрныхъ случаевъ, замедлилъ
я увѣришь васъ въ постоянной
моей дружбѣ. Я неупоминаю
точно о томъ времени, когда
судьба столь жестоко обоихъ
равно насъ гнала. Въ сихъ обстоя-
тельстввахъ поставляю за пер-
вое правило мыслить о буду-
щемъ благополучіи, стараясь за-
быть всю печаль и жестокость
прошедшаго. При всемъ томъ,

1. Я получилъ письмо сіе Іюля 26
дня 1733 году, и при ономъ перстень.

мой любезный, могу увѣришь васъ, что несчастія ваши болѣе меня прогали нежели собственныя мои, и какъ вамъ извѣстно, что я искренній вашъ другъ, то и легко можете судить о соболѣзнованіи моемъ въ разсужденіи васъ. Но пресѣчемъ сію непріятную матерію, и возвратимся къ настоящимъ обстоятельствамъ. Вы извѣстны о перемѣнѣ состоянія моего къ пользѣ моей, но не знаете можетъ быть, что изсѣкаемое глубоко на мраморѣ изглаждается нескоро. За излишнее нахожу изъясняться вамъ

болѣе, ибо вы и по сему можете
 знать положеніе наше. Что же
 до меня касается, полагайтесь на
 почтеніе мое, дружбу и пособіе.
 Я сохраняю всегда тѣже къ вамъ
 чувствованія, копорыя имѣлъ
 и прежде. Надѣюсь, что насту-
 питъ время, въ которое буду
 имѣть случай вамъ оное доказать.
 Непринимайте всего сего, мой лю-
 безный, за пустыя шокмо слова,
 ибо оныя суть слова истинны,
 копорую оправдаютъ мои по-
 скупки. Прости, любезный
 другъ, я весь къ твоимъ услугамъ.

Фридрихъ.

Будьте благосклонны и имѣйте привязанность къ подашеляю сего письма: онъ мой вѣрной другъ.

ПИСЬМО IV.

изъ Берлина Марта 19 дня 1734 года.

Любезный Дюгань!

Вы знаете опасность, въ которую ввергается человекъ, когда не можешь свободно чего нибудь произвестъ. Сіе понудило меня замедлить по сіе время ошвѣщомъ, и ожидашь вѣрнаго случая до свиданія съ сестрою¹ моею. Она откроетъ вамъ всѣ мысли мои въ разсужденіи васъ. Я всею тою же, но подобенъ зеркалу, которое при-

¹ Филипина Шарлотта, Герцогиня Бравеншвейгская.

нуждено показывать всѣ представляемые предъ нимъ предметы и подвержено необходимости соображаться нелѣпостямъ оныхъ. . . . Не взирая на сіе выраженіе, могъ бы я еще яснѣе открыть свои мысли вѣрному другу, но вспомнилъ наставленіе одного мудраго, увѣщающее насъ къ молчанію. Прости любезный; я ожидаю времени, когда можно будетъ видѣться и говорить безъ боязни и страха, и повторять увѣренія о совершенномъ моемъ почианіи, съ каковымъ оспаюсь.

Фридрихъ.

ПИСЬМО V.

изъ Рейнсберга Октября 20 дня 1736 года.

Любезный Дюгань!

Не имѣя столь вѣрнаго случая, я бы не осмѣлился къ вамъ писать. Надѣюсь, что вы зная меня довольно, неприпишете молчанія моего легкомыслію, и не подумаете, чшобъ я чуждъ былъ благодарности, кошорою обязанъ человѣку преисполненному правоты и чеспи, и упошребившему всю прозорливостъ своего разума для воспитанія и наставленія моего. Я безпрестанно во-

споминаю о томъ знаменіи томъ признаніи, которое Александръ Великій изъявилъ своему учителю, объявля, что въ нѣкошорыхъ случаяхъ онъ больше ему обязанъ, нежели своему опцу. Хотя я неимѣю въ себѣ достоинства сего великаго мужа, однакожъ непочитаю себя недостойнымъ подражать ему въ хорошихъ поступкахъ. И такъ позволше, любезный Дюганъ, сказать вамъ то же самое: опцу токмо обязанъ я жизнию, но не превосходятъ ли даръ разума?

Признаюсь государь! что я

вамъ всемъ обязанъ, ¹ и шѣмъ,
за что Европа меня похваляетъ,
тебѣ, любезный Дюганъ, тебѣ я
одолженъ.

Кажется въ семъ случаѣ я
довольно оправдался, и надѣюсь,
что вы и безъ моего объясненія са-
ми опдали бы мнѣ равную спра-
ведливостъ.

*1 Подражаніе стихамъ изъ Ген-
ріады, пѣснь II:*

Признаюсь, Государь! что всемъ
ему обязанъ; но шѣмъ, за что Европа
меня похваляетъ, и шѣми подвигами,
за которые часто я почтенъ былъ
отъ Рима, обязанъ тебѣ, святѣйшая
шѣнь. Тако Генрихъ IV говорилъ въ душѣ ве-
ликаго Колинія.

Я чрезмѣрно желалъ бы видѣть васъ нынѣ ; но зная точное расположеніе людей, не могу ласкать себя надеждою вскорѣ имѣть сіе удовольствіе. Когда человѣкъ слѣпо предается своимъ предразсудкамъ и невникаетъ въ связи дѣлъ и вещей, то всегда подверженъ заблужденію , отъ чего и происходитъ большая часть нашихъ погрѣшностей. Желательно, чтобъ разсужденіе Малекбранша о изслѣдоваціи истинны было болѣе извѣстно и съ большимъ тщаніемъ чищено . . . Союзъ крови наа-

гаешъ мѣ молчаніе въ такомъ дѣ-
лѣ, о которомъ могъ бы я гора-
здо свободнѣе изъяснишься, и
тогда исчезло бы тонкое разли-
чье между ненавистью худыхъ
дѣлъ и любовію къ тому, кто
они производитъ. Почтеніе въ
подобныхъ случаяхъ, заставля-
етъ дать пороку несвойственной
видъ, а человеколюбіе влечетъ
насъ вообще къ сокрытію сла-
бостей ближняго.

Любезный Дюганъ! успокой-
те духъ свой, и повинуйтесь
непремѣннымъ законамъ судьбы,
которую ни единый смертный

не въ состоянїи перемѣнить.
Предскажете, что вы теперь
читаете книгу, въ которой на
каждой страницѣ принуждены
слѣдовать творцу оной, сбрацая
вниманїе свое противъ собствен-
наго расположенїя. Если со-
вершенное мое къ вамъ поч-
тенїе можетъ быть полезно,
то полагайтесь на оное. Мое
доброжелательство, любезный
Дюганъ, повсюду непреложно за
вами слѣдовать будетъ.

Вашъ усердный и вѣрный другъ
Фридрихъ.

ПИСЬМО VI.

изъ Рейнсберга Марша 13 дня 1737 года.

Любезный Дюгань!

Потерянiе навсегда шѣхъ, которые намъ любезны, есть самое жестокое искушенiе, чрезъ которое мы должны проходить въ мiръ. Въ сихъ горестныхъ обстоятельствехъ постоянство, твердость и разсудокъ кажутся намъ слабою помощiю, и мы предаемся токмо единому огорченiю. Я сожалѣю отъ всего сердца, видя васъ въ подобномъ положенiи. Вы лишились отца, котораго лю-

били и кошорый давши вамъ
наилучшее воспитаніе, оказалъ
двойное благодѣяніе. Но онъ уже
былъ старъ; лѣта его и сла-
бость могли предзнаменовашь
приближавшуюся его кончину.
Теченіе времени влекущее все съ
собою, и непрерывное послѣд-
ствіе безчисленныхъ переменъ
долженствують васъ хотя нѣ-
сколько утѣшивъ въ потерѣ ва-
шей. Непреложный законъ судь-
бы требуетъ нашей смерти.
Отецъ вашъ заплашилъ долгъ
естеству; очередь дойдетъ и до
насъ. Что можетъ быть обык-

новеннѣе, какъ видѣшь раждающихся и умирающихъ? Но мы всегда ужасаемся смерти, какъ будто чуждой и необыкновенной для насъ вещи.

Старайшесь, сколько можно, утѣшиться, любезный Дюганъ. Подумайте, что есть необходимость полагающая конецъ всѣмъ происшествіямъ, и что не возможно прошиборствовать рѣшенію судьбы. Иначе содѣлаемъ мы шокмо себя несчастнѣе безъ всякаго измѣненія нашего состоянія, и помрачимъ горестью пріятнѣйшіе дни жизни нашей,

коихъ краткость долженство-
вала бы увѣщевать насъ къ не-
огорченію злополучіемъ.

Ничто не можетъ быть для
меня столь ласшно, какъ оказывае-
мая мнѣ отъ васъ довѣренность
въ убѣжищѣ, котораго вы во мнѣ
ищете. Сколь бы я былъ щасп-
ливъ, есхълибъ могъ бытъ за-
щитникомъ успѣнныхъ и под-
порю несчастныхъ, и когда бы
могъ умѣришь вашу горестъ и
снискашь бальсамъ врачующій
раны всѣхъ скорбей вашихъ.
Есхъли моя къ вамъ дружба мо-
жетъ бытъ для васъ полезна,

то надѣйшесь несомнѣнно на оную, равно какъ и на шѣ чувствованія, кои къ вамъ сохраняю.

Мы въ числѣ 14^{ти} друзей уединились вкушать здѣсь ушѣхи дружества и сладости покоя. Мнѣ кажется, что я былъ бы совершенно щасливъ, еслибъ вы могли присоединиться къ намъ. Мы не знаемъ здѣсь бурныхъ спрасей, и стараемся единственно наслаждаться безмятежною жизнью.

Прими те сію бездѣлку, кошую къ вамъ посылаю. Дружеское къ вамъ хотя нынѣ не мо-

жестъ бытъ ознаменовано важными дѣйствіями, по крайней мѣрѣ спремится изобразить слабыми чертами залогъ моихъ доброжелательныхъ чувствованій. Я увѣренъ, что вы точно съ такой стороны примете то, что я при семъ къ вамъ провождаю, и никогда не усумнитесь о истинномъ почианіи, съ каковымъ оспаяюсь.

Любезный Дюганъ!

Вашъ вѣрно-усердный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО VII.

изъ Рейнсберга 9 дня Октября 1737 года.

(т. писанное въ стихахъ до заключенія)

Любезный Дюганъ! вѣрный
вождь юнѣйшихъ моихъ лѣтъ!
ны, который умѣлъ съ учено-
стїю соединяишь свободность,
веселіе, прїятство и забаву, и

т. Переводчикъ не изобразилъ какъ
сего такъ и слѣдующаго во второй
части письма стихами, дабы неуда-
лился отъ точности, и шѣмъ бы
не запымишь болѣе силы въ выраже-
ніяхъ вѣнценоснаго Стихотворца, ко-
торый кропотъ толико въ словѣ какъ
обилень въ мысляхъ.

содѣлаался наконецъ жертвою
клеветы!

Когда сіи мрачныя змѣи изрыгали всюду ядъ свой, и казалось, что успрямлялись на весь родъ смертныхъ, моя робкая невинность погружена была въ глубокой сонъ на лонѣ невѣжества; и се ты сопутспивуемъ Минервою, держащею свѣпильникъ, указалъ мнѣ путь къ безсмертїю и въ опдаленїи храмъ славы, въ коемъ дѣянїя испинныхъ Ироевъ начертаны являлись. Священная испинна, сія цѣломудренная небесная Дѣва съ

сестрою своею Правотою, пред-
сидѣли въ сихъ мѣстахъ. Тамо
множество Побѣдоносцевъ, зем-
нымъ бичемъ именуемыхъ, были
строгимъ Судіею изгоняемы, и
тому, кто желалъ вступити въ
сей храмъ, надлежало необходимо
содѣлаться добродѣтельнымъ.
Тамъ всѣ подобныя между собою
смѣшаны въ едину толпу. Ари-
спидъ и Сократъ, Тимъ, Ав-
густъ, Троянъ, Антонинъ, Юлі-
янъ, Виргилій, Горацій, Гомеръ,
Лукіянъ и Овидій наслаждающіяся
равною шутъ славою и безсмер-
тіе блюдеши ихъ память.

Предъ взоромъ смертныхъ
 подобятся снѣ Богамъ, и пиша-
 ются фиміамомъ для нихъ куря-
 щимся. Се награда дѣянїямъ до-
 стойнымъ.

„Подвиги сихъ Ироевъ, вѣ-
 „щала ко мнѣ Богиня, да послу-
 „жатъ тебѣ примѣромъ на всю
 „швою жизнь, и сїе побужденїе
 „да содѣлаетъ тебя неупоми-
 „мымъ въ жертвоприношенїи
 „Аполлону. Манторъ препрово-
 „дитъ тебя по стезямъ небе-
 „снымъ, и ты соберешь розы не-
 „имущія шиповъ. Фебъ даруетъ
 „ему быстрыхъ своихъ коней,

„и швое ученіе будетъ тебѣ въ
 „юности пріятностію, въ ста-
 „рости, утѣшеніемъ, и среди до-
 „машней тишины или сосѣд-
 „ней, въ мирѣ или на брани,
 „въ покоѣ или на пуши, содѣлаешъ
 „жизнь швою блаженною и душу
 „исполнишъ восторгомъ.

О естѣлибы всегда я былъ
 преклоненъ къ мудрымъ швоимъ
 наставленіямъ и убѣгалъ раз-
 сѣянности! но чудовище, про-
 шивоборствующее Мудрости,
 непрестанно бодрствуетъ для
 пресѣченія ея благонамѣреній.
 Оно пѣніемъ Сиренъ и языкомъ

пришворства вселяетъ въ насъ
мечты, и когда оными шокмо плѣ-
нитъ, тогда всѣ наши труды
исчезнутъ и ученіе обратится
въ тщету.

Симъ образомъ, любезный Дю-
ганъ, бывъ я увлеченъ веселіями,
содѣлался нечувствительно игра-
лищемъ стремительныхъ вожде-
лѣній: среди лѣта своей жизни,
при надежнѣйшей основатель-
ности, Минерва сама долженство-
вала бы мнѣ быть вождемъ; но рѣд-
ко при шумѣ и молвѣ являея
Мудрость. Сея ради вины уда-
лясь подъ тихую тѣнь, я сни-

скиваю, хотя и поздно, добродѣ-
тель и просвѣщеніе.

Ты, который рано спяжалъ
сѣи сокровища, проводи ихъ
на берега наши! мы испощимъ всѣ
силы свои къ сохраненію оныхъ.
Въ величественномъ ихъ образѣ и
простой одеждѣ соединено ис-
кусство и природа.

О когда бы я въ семъ храмѣ,
предъ очами смертныхъ, могъ уч-
редишь имъ жертвы и воздвиг-
нушь жертвенники! и воздая
достойную честь твоей добро-
дѣтели, явишь свѣту, что дол-
женъ почитать себя своимъ ру-
копвореніемъ.

Подобно какъ въ поляхъ раз-
висяые кустарники, коихъ въш-
ви въ смѣшенномъ являющся без-
порядкѣ, содѣлывающся велико-
лѣпнымъ украшеніемъ для вер-
тоградовъ, когда искусная рука
оправишь ихъ дикость; такъ и
воспитаніе возвышаетъ душу,
очистишь разумъ отъ попятій
неправыхъ и обратя оной къ
Музамъ.

Я обязавъ тебѣ болѣе, неже-
ли Виновнику дней моихъ. Онъ
далъ мнѣ жизнь посреди юныхъ
въ любви утѣхъ; но шотъ, кто
меня наставилъ и озарилъ свѣ-

шомъ разсудокъ, есть питатель
мой и истинный отецъ.

Свободныя минуны, которыя
только могъ я избрать въ сихъ
мѣстахъ, употребилъ на испол-
неніе даннаго тебѣ слова. Се лю-
безный другъ стихи, которыхъ
ты желалъ. Скорблю, необладая
вышійшвеннымъ даромъ изобра-
зить въ полной силѣ своихъ къ
тебѣ чувствованій, и скорбь моя
будешь сугуба, еслии почнешь
за стихотворческій вымыслъ
всю истинну, которую я вмѣ-
стилъ въ сіе твореніе.

Неусумнись въ участіи, кошо-

рое я приемлю во всемъ до тебя
относящемуся, и вѣрь, что всегда
къ тебѣ любезный Дюганъ пре-
будетъ

усерднѣйшимъ другомъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО VIII.

изъ Берлина Іюня 22 дня 1737 года.

Любезный Дюгань!

Воспоминаніе ваше весьма мнѣ пріятно, а письма ваши доставляющъ удовольствіе, чувствуемое всегда при полученіи извѣстїя о такомъ другѣ, съ коимъ давно неимѣлъ свиданія. Сестра моя увѣряетъ меня, что вамъ пріятно пребываніе ваше въ Бланкенбургѣ, и что вы ведете жизнь Философскую.

На сихъ дняхъ видѣлъ я брата вашего приѣхавшаго изъ Гол-

ландіи ; ¹ чершы ваши вѣ немѣ ,
видѣ и самый голосъ столь жи-
во предсказались воображенію
моему, что мнѣ казалось вѣ ту
мину, будто я васъ вижу и съ
вами бесѣдую.

1. Дюганъ изъ Ванса , бывшій
по шомѣ 1779 году Генераломъ вѣ слу-
жбѣ Голландской, умеръ вѣ Берлинѣ Ген-
варя 22 дня 1784 года. Онъ былъ че-
ловѣкъ чрезвычайно хорошихъ свойствъ,
и во время пребыванія своего вѣ Бер-
линѣ воздавалъ честь ихъ Высокомо-
чїямъ, равно какъ и оныя ему, оста-
вивъ до самой его смерти при немъ
его доходы, права, повышенія и всѣ
преимущества сопряженныя съ его чи-
номъ, какими токмо онъ могъ поль-
зоваться вѣ своемъ описанствѣи.

Но сія минушная мечта была послѣдуема скорбію, сопровождающею потерю того, что насъ восхищало.

Любезный Дюганъ! судьба разлучила насъ: она можетъ препятствовать нашему соединенію; но не въ силахъ удержавъ мыслящее существо, оживляющее меня, чтобы васъ не любить и не почитать. Вы бывъ сосланы ради меня, не забывайте взять въ примѣръ Цицерона изощрявшаго въ заточеніи краснорѣчіе, Овидія воздыхавшаго въ нежныхъ пѣніяхъ, и

Сципіона, оптимиста за Оте-
чество и явившаго всю спои-
ческую въ себѣ твердость, какую
шокмо здравый разумъ одоб-
ришь и укрѣпишь. можетъ въ
душѣ великой.

Выгоды ваши и благосостоя-
ніе препоручилъ я покровитель-
ству Герцога и моей сестры.
Вы въ хорошихъ рукахъ, и я
нынѣ не беспокоюсь о участи ва-
шей. Сестра моя, можетъ увѣ-
рить васъ, что я всею тою же
и никогда не забываю попечи-
телей юности моей, чуждаясь
всегда неблагодарности къ терпя-

щимъ отъ единой ко мнѣ привязанности; ибо неблагодарность есть порокъ, къ которому врожденное и крайнее имѣю омерзѣніе, и смѣю сказать, не нарушая закона скромности, что признательность была и будетъ главною моею добродѣтелью.

Да соединитъ насъ благополучная судьба по бурныхъ дняхъ! Я у васъ въ долгахъ, и нетерпѣливо желаю расплатиться.

Не сомнѣвайтесь о совершен-

номъ моемъ почитаніи и истин-
ной дружбѣ, съ каковыми пре-
буду навсегда.

Любезный Дюганъ!

Вашъ вѣрно-усердный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО IX.

изъ Рупина Маія 12 дня 1738 года.

Любезный Дюганъ!

Письма ваши приносятъ мнѣ всегда несказанное удовольствіе. Онѣ меня извѣщаютъ о другѣ, котораго люблю, и повторають увѣренія о его ко мнѣ горячности и постоянствѣ. Но я охотно бы согласился неполучать оныхъ, а слышать изустно отъ васъ все то, что въ нихъ изображается чрезъ нѣмыя буквы.

Я часто, любезный Дюганъ, чувствую, что болѣе уже осьми

лѣтъ съ вами невижусь. Время
сѣе весьма долго для меня въ
разсужденіи отсутствія ваше-
го, а коротко по его скорошеч-
ности. Вы оправя молодое де-
рево, очистивъ вѣтви и приложивъ
все стараніе о его возвращеніи,
не вкушаете и первыхъ онаго
плодовъ. Но по щаспїю не вели-
кую вы въ томъ имѣете поше-
рю, ибо одно токмо дружество
можетъ отъ того потерпѣть.

По видимому сказано вамъ,
будто я философъ. Я бы же-
далъ быть онымъ до такой сте-
пени, сколько вы повѣришь мо-

жете. Но за нужное почишаю
предостеречь васъ, чтобъ вы не
всему легко вѣрили. Довольно
мнѣ сказать вмѣстѣ съ Лукре-
ціемъ: блаженъ, кто постигъ и
начала вещей!

Сей Пійшъ и Философъ
будучи столь мудръ, оплаки-
валъ малое познаніе людей, пред-
видя невѣденіе, въ кошоромъ они
всегда пребудутъ въ разсужде-
ніи и единыхъ шокмо первона-
чальныхъ основаній. Лукрецій
судилъ справедливо, ибо извѣ-
стно, что во всѣхъ стольшїяхъ
почишался за лучшаго философа

шопѣ, который сочи́палъ замы-
словашья басни о дѣйствіяхъ
природы. Но говоря о столь ве-
ликихъ мужахъ, можно ли послѣ
говоришь о себѣ? Мнѣ остается
только сказать, что я бы
хотѣлъ по справедливости за-
служишь имя Философа.

Желая же дать вамъ нѣкто-
рымъ образомъ отчетъ въ упра-
женіяхъ моихъ, посылаю вамъ
спихотворческое сочиненіе,
которое хотя и писано въ
духѣ философскомъ, но важ-
ность онаго украшена нѣсколько

1. Сочиненія сего не найдено.

и цвѣтами. Мысль для него заим-
сировалъ я опѣ звука орудій и
Марсовыхъ знаменъ, кошорыя меня
теперь осѣняютъ. Я бы желалъ,
чтобъ Муза моя нѣкогда могла
воспѣшь пріятства вашего об-
щества и моей къ вамъ горяч-
ности: ей бы только осмѣа-
лось располагать порядкомъ и
удареніемъ словъ, а осмальное
дополнило бы мое сердце.

Человѣкъ вашихъ дарованій
блистаетъ во всѣхъ общесн-
вахъ, и вы имѣете право имено-
ваться Гражданиномъ вселенной.
При всякомъ случаѣ я съ сожа-

лѣнїемъ о васъ воспоминаю; мое
сердце требуетъ друга, здоровой
разсудокъ Маншора, а разумъ
васъ самихъ.

Пребываю съ истиннымъ по-
читанїемъ и искренною благо-
дарностїю.

Любезный Дюганъ!

Вашъ вѣрный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО X.

изъ Рейнсберга Февраля 10 дня 1738 года.

Любезный Дюганъ!

Я выполнилъ желаніе ваше о одобреніи брата вашего; теперь остается узнать, полезно ли оно? Я сего желаю изъ любви къ себѣ, дабы имѣть утѣшеніе показать вамъ нѣкоторымъ образомъ первые плоды моей благодарности.

На послѣднее ваше письмо не могъ и не смѣлъ я отвѣчать; могу только сказать, что стихи ваши прекрасны. Онѣ испол-

исны свободности, пріятства и
нѣжности. Есѣли вы еѣе ка-
кіе сочиняете, то не скупитесь
присылатъ; доставите ко мнѣ
нѣсколько оныхъ чрезъ посред-
ство сестры моей и остере-
гайтесь посылать письма чрезъ
почту.

Я никогда не былъ такъ за-
валенъ книгами какъ нынѣ, спа-
раясь возвратитъ время юности
моей столь неосторожно утра-
ченное, и прибрѣсть сколько
можно свѣдѣній. Надѣюсь, что
не осудите трудовъ моихъ, кои
суть слѣдствіемъ познанія са-

мого себя. Для исправленія недостатковъ нашихъ должны мы неѣнно упражняться въ изысканіи истинны, и обращать ради сего вниманіе свое столькоже на событія новыя какъ и опдаленнѣйшей древности.

Вы сами хотѣя по щасливому дарованію могли бышь свободны отъ такового труда, приняли однакожь оной независимо отъ сего побужденія. Науки и художества нравились вамъ сами по себѣ; не имѣли вы другаго намѣренія въ упражненіи въ оныхъ, какъ шокмо, чшобъ слѣ-

довашь внушенію щасливаго вашего расположенія. Въ свободные часы не забывайте признательнаго вашего ученика. Воспоминайте о мнѣ и не лишайте меня дружбы, которую такъ свято общали.

Оснаюсь съ почипаніемъ и признательностьюю.

Любезный Дюганъ!

Вашъ вѣрно-усердный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО XI.

изъ Бравеншвейга, Августа 14 дня 1738.

Любезный Дюганъ!

Проѣзжая такъ близко къ мѣсту пребыванія вашего, какъ Бланкенбургъ отъ Бравеншвейга, не простиительно бы было для меня не извѣснить васъ о себѣ. Я льщу себя надеждою, что вы всегда во мнѣ принимаете участье, и не воспоминаете обо мнѣ равнодушно.

По шрудномъ путешествіи прибыли мы сюда въ довольно изнуренномъ состояніи. Теперь

пользуемся всею осязими гармониками
и пріятностію здѣшнихъ окру-
жающей. Завтрашній день назна-
ченъ къ отъѣзду нашему, а день
моего уединенія послѣдуетъ вско-
рѣ по прибытіи моемъ въ Бер-
линъ.

Вотъ, любезный другъ, про-
шедшее, настоящее и будущее
препровожденіе моего времени.
Что касается до васъ, то же-
лалъ бы отъ всего сердца видѣть-
ся съ вами. Сестра моя можетъ
свидѣтельствовать, что я при
всякомъ съ нею свиданіи воспо-
минаю объ васъ, какъ другъ.

Облегчайте, сколько можно, положение свое, къ коему осуждены судьбою. Забудьте и меня, есѣли сѣе препятствуетъ вашему покою, и старайтесь единственно достигнуть благополучія, которое можетъ вамъ представить воображеніе: сѣе есть правило мудрости, слѣдовательно и ваше. Удаляйте всемирно мысли о започеніи, ощенствѣ и домашнихъ вашихъ; бесѣдуйте чаще съ книгами, нежели съ людьми большаго свѣта; и какъ вы вездѣ можете найти сѣю древнюю бесѣду, то и

не такъ чувствительна вамъ будетъ переменна мѣста, какъ бы могла быть безъ оной. Возвысьте наконецъ духъ свой выше всего, что бы могло покорить оной печали.

Наше щастіе не зависитъ отъ произволу вершена какой либо Парки: мы сами творцы благополучія своего, и благополучіе сіе зависитъ много отъ видовъ, какіе представляешь намъ воображеніе. И такъ исполните, сколь возможно, воображеніе ваше мыслію о благополучіи; покорите духъ свой духомъ муже-

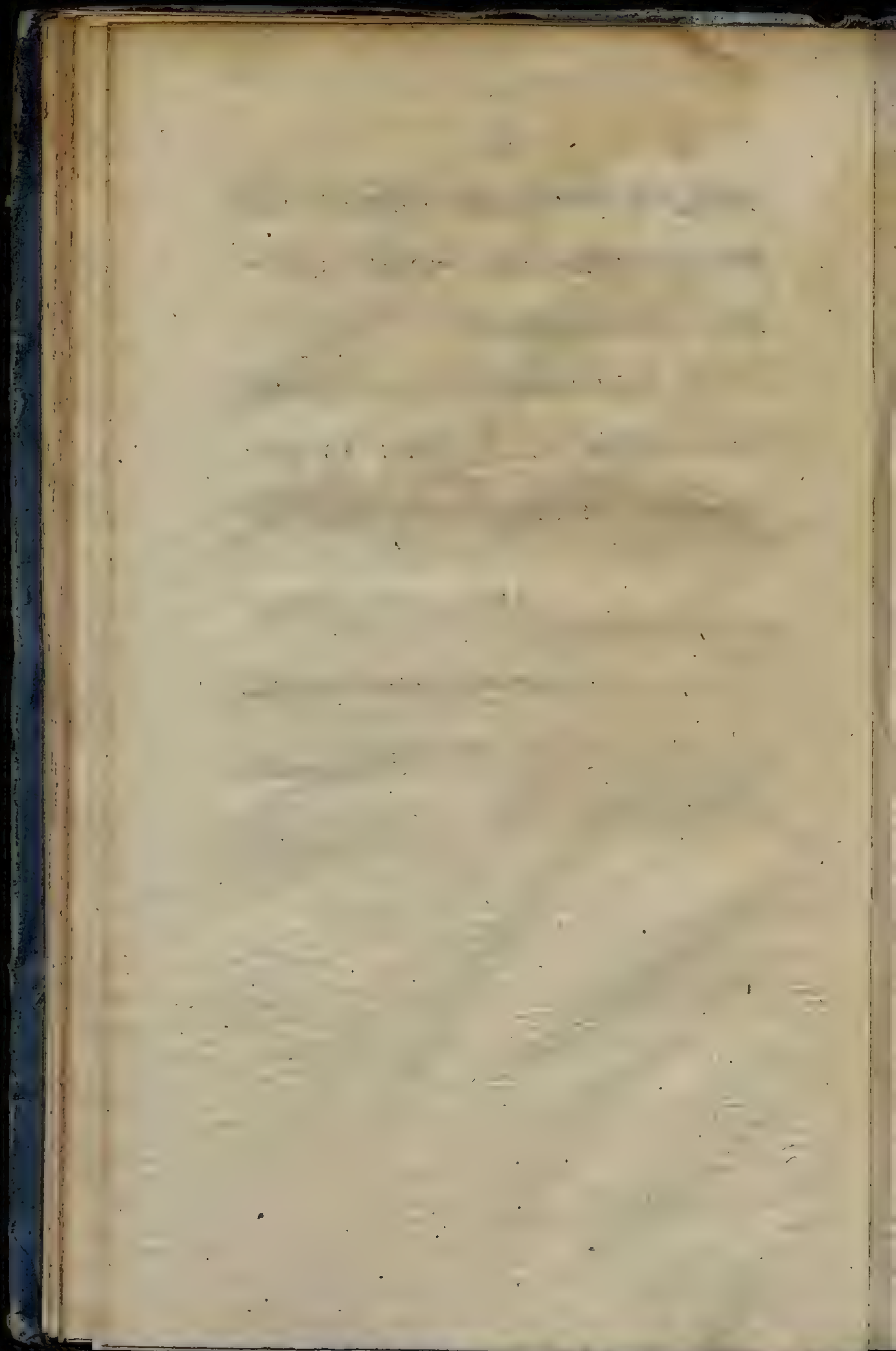
ства, и успокоивъ самихъ себя
споспѣшествуйте чрезъ то и
моему спокойствію.

Я принимаю всегда искренное
участіе во всемъ, что до васъ
касается, и есмь болѣе всякого.

Любезный Дюганъ!

Вашъ вѣрно-усердный другъ

Фридрихъ.



ПЕРЕПИСКА
ФРИДРИХА II
СЪ ДЮГАНОМЪ ЖАНДЮНОМЪ
по возшествіи на пресполю.

THE

W. A. ZIMMERMAN

GENERAL MANAGER

OF THE

W. A. ZIMMERMAN

1876

W. A. ZIMMERMAN

ПИСЬМО I.

изъ Шарлоттенбурга, Іюня 2 дня 1740.

Господинъ Дюганъ!

Я получилъ письмо ваше, и
въ отвѣтъ на оное объявляю,
что вы можете приѣхать сюда,
получа увольненіе отъ того мѣ-
ста, гдѣ теперь находитесь.
Пребываю.

Вашъ благосклонный Король

Фридрихъ.

Судьба моя перемѣнилась,
мой любезный: я ожидаю васъ
съ нетерпѣливостію; не мучте
меня ожиданіемъ.

ПИСЬМО II.

изъ Спрелецкаго стану Августа 15 дня
1741 года;

Любезный Дюгань!

Я опасался не безъ причины, какъ казалось, что старый Жандюнъ не помнитъ болѣе о своемъ воспитаникѣ; однако весьма радуюсь, что въ томъ ошибся. Забавляйтесь, любезный Дюгань тогда, какъ мы трудимся, и вкушайте спокойствіе, когда мы сражаемся съ непріятелями. Вы пишете ко мнѣ о моемъ возвращеніи, въ такое время, когда всѣ пригото-

вляются къ сраженіямъ, и когда
кажется, что духъ войны рѣ-
шилъ участь двухъ сильныхъ
государствъ. Время ошкроетъ
намъ послѣдствія, какъ гово-
рятъ вѣстоносцы, и какъ равно
и я ничего лучшаго вамъ о семъ
сказать немогу. Простите!
любите меня, и будьте увѣ-
рены въ почтеніи, съ каковымъ
пребываю всегда.

Вашъ вѣрный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО III.

изъ Бржецкаго стану Маія 27 дня 1742 го.

Любезный Дюгань!

Вы научаетесь теперь опытомъ познавать свѣтъ и орудія, кои употребляютъ провидѣніе, чшобъ произвесить въ дѣйство важныя произшествія. Я негодное сіе орудіе, которое вамъ по тому корешко извѣстно, что вы видѣли оноѣ, когда только появилось въ свѣтъ.

Посредствомъ послѣдняго нашего дѣйствія, ушвержденъ

и Сраженіе подъ Сцяславомъ или Хопужичемъ, Маія 17 го, которому вскорѣ

Императоръ въ достоинствѣ
Главы Имперіи и Короля Богем-
скаго. Я имѣю право думать,
что сіе рѣшительное произше-
ствіе доставитъ мнѣ удоволь-
ствіе видѣть васъ прежде неже-
ли я надѣялся.

Воспоминовеніе ваше, любез-
ный Дюганъ, мнѣ всегда драгѣн-

послѣдовалъ Бреславской миръ. (*смотр.*

Исторію моего времени,) гдѣ въ 1 часпи 6
главы между прочимъ говоритъ Король:

„Естьлибъ Прусакі были и побиты при
Хопужичахъ, то Государство не оспало бы
безъ помощи; но одержавъ побѣду, доставили
себѣ миръ.,, Онъ говоритъ почти то же
самое въ письмѣ къ г. Дюгану, подъ
закрывающими словами.

но. Будьте немного щедрѣе въ
письмахъ вашихъ во время от-
сутствія моего, а въ свиданіяхъ,
когда я дома. Не воображайте
себѣ, чтобъ война могла ожесто-
чить мои нравы, и знайте, что
и въ срединѣ повѣстрія бывають
шѣла незараженные.

Просшите, любезный Дюганъ!
сохраняйте всегда дружбу вашу
ко мнѣ, и будьте увѣрены въ
почищеніи моемъ.

Фридрихъ.

ПИСЬМО IV.

изъ Бреслава Марта 18 дня 1744 года.

Вы спрашиваете, въ чемъ состоишь должность ваша въ званіи Директора Лигницкой Академіи? Она состоитъ въ томъ, чтобъ получаешь пенсію свою, любишь меня и спокойствіемъ наслаждаешься. Я надѣюсь, что вы не опречетесь вступишь въ сію должность, которая тѣмъ менѣе затруднительна, что только сего единственно отъ васъ и требуетъ. Живите спокойно въ Берлинѣ, любезный Дюганъ, на-

слаждайтесь въ старости тѣми
преимуществами, которыя при-
личны достоинству вашему, и въ
которыхъ щастіе отпадало
вамъ въ молодости вашей. Про-
стите: я возвращусь въ Берлинъ
къ 20^{му} числу, и поставлю за
удовольствіе увидѣть васъ и
увѣришь, что есмь.

Вашъ вѣрный воспитанникъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО V.

изъ Нейса 12. Апрѣля 1745, года,
писанное стихами кромѣ заключенія.

Твоя шесшидесятилѣтняя Му-
за имѣетъ пріятности юныхъ
лѣтъ и гласъ ея чистъ. Она обла-
даетъ щасливымъ искусствомъ
нравишься, умѣя въ пѣсняхъ сво-
ихъ вмѣщать такія чувствованія,
которыя и Аполлонъ въ своемъ
святилищѣ призналъ бы за соб-
ственное порожденіе.

Когда сей Богъ вдыхаетъ
тебѣ на двухолмистой верши-
нѣ нѣжныя и новоизобрѣшенныя

пѣнїя, тогда онѣ возбуждаютъ
меня къ плескамъ и удивленїю,
что въ преклонный твой вѣкъ
пламенное воображенїе, какъ бы
въ юныхъ лѣтахъ, одуше-
вляетъ, украшаетъ и вспомо-
ствуетъ силамъ твоего Апол-
лона.

Прїятность и красота оспа-
лись въ твоемъ удѣлѣ не взирая
на рушительныя мышцы време-
ни. Не препятствуютъ тебѣ сѣ-
дые власы и чело покрытое
морщинами, соблюдаютъ нѣжныя
и купно высокія чувствїя. Ты
подобенъ драгоценному и бодрому

пернатому, заключенному въ
вешую храмину.

Соблюдай въ прекрасныхъ своихъ
спихахъ яркой огнь твоей
юности, и украшай хладныя
льдины зимы твоей дарами флоры;
симъ способомъ соорудишь
пы памятникъ имени своему
вѣками неразрушимый.

Но о Боги! среди изображеній
сихъ скорбная вѣсть меня поражаетъ.
Смерть просперла
мракъ черныхъ своихъ крылій на
нѣжнаго моего друга, любезнаго
Жордана. Тщешно я и оплакиваю

его: онъ увлеченъ навѣки бы-
сприною времени.

Жорданъ былъ страстный
любитель художествъ, и въ вер-
тоградъ Ураніи мужество его и
разумныя бесѣды управляли сом-
нѣнными моими стопами. Про-
спите мечтательныя утѣхи
жизни, очарованія, сладкія пир-
шества, божественная Поэзія,
Вакханки и рѣзвыя игры; про-
спи и ты лесное изступленіе,
въ которомъ я воспѣвалъ лю-
бовь и свободу!

Спешащая въ кожныхъ же-
стокаго ястреба горлица немо-

жешъ уже воспѣвать любви своей.

Я будучи ей подобенъ, посреди
печали меня ошягчающей и въ
чрезмѣрной моей скорби, воз-
ложу свирѣль свою на кипари-
сахъ друга моего, или разрушу
оную о плачевной его гробъ и ни-
когда на оной воспѣвать небуду.

Я несшану предъ побою из-
виняшся, и буду называть тебя
нечувствительнымъ, непостоян-
нымъ и вѣроломнымъ дошолъ, пока
невозмогу наслаждашся сообще-
ствомъ твоимъ, и ты находясь
въ одномъ со мною градъ небу-
дешъ жишь такъ, какъ за сто

отъ меня верстѣ. Жорданъ тако
не поступалъ и дружество его
ко мнѣ было обходительно и
союзно. Я съ нимъ видѣлся еже-
дневно, и исключая токмо слу-
чай болѣзни, мы безпрестанно
были вмѣстѣ.

Проси любезный Дюганъ,
старайся исправиться и не
засиживайся дома.

Фридрихъ.

ПИСЬМО VI.

изъ Нахота Юня 14 дня 1745 года.

Любезный Дюганъ!

Вы будучи философъ и по-
двигаете меня одержаніемъ по-
бѣды. ¹ Я васъ по сему не узнаю,
и думалъ, что вы будете толь-
ко воздыхать о свирѣпостяхъ,
къ кошорымъ принудили меня
непріятели. Что до меня ка-
сается, я радуюсь о избавленіи
государства моего отъ великаго
нещастія, и о возстановленіи

1. Сраженіе подъ Гогенъ-фридбер-
гомъ или Стригау.

славы войскъ моихъ, которую
 непріятели хотѣли помрачить.
 Впрочемъ могу увѣришь васъ,
 что я имѣю всегда въ виду еди-
 ное и истинное благо и сча-
 стіе подданныхъ моихъ. Многіе
 одерживали побѣды славнѣйшія и
 столь же совершенныя какъ сѣя
 опѣ 4^{го} числа. ¹ Проходящіе од-
 накожъ успѣхи и имѣющіе свое
 токмо время, не долженствуюшъ

1. Тоже сраженіе подѣ Гогенъ-
 Фридбергомъ или Стригау, въ копо-
 ромъ случаѣ Фридрихъ объявилъ
 Королю Французскому:

Я расплатился въ Фридбергѣ по векселю,
 которой вы взяли съ меня у Фоншсена.

упоять гордынею мыслящаго человека. Провидѣніе сохранило большую часть друзей моихъ въ теченіи сихъ опасностей, которыми они всѣ равно были подвержены. Сіе служитъ великимъ для меня утѣшеніемъ, такъ какъ и то, чѣмъ бытъ увѣрену, что вы пользуетесь совершеннымъ здоровьемъ. Сохраняйте оное, любезный Дюганъ, и отдавайте справедливостъ старинной дружбѣ и горячности, съ каковою остаюсь.

Вашъ вѣрный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО VII.

изъ Студницкаго стану Сентября
24. дня 1745 года.

Любезный Дюгань!

Я получаю письма отъ васъ
только чрезъ семь лѣтъ, естѣ-
ли не случится особеннаго ка-
кого происшествія, которое
оными меня снабжаетъ. Пред-
ставте, какое несчастіе ли-
шишься въ одно почти время
Жордана и любезнаго Кейзер-
линга. Они составляли семью мою
и я почишаю нынѣ себя за вдовца
и сироту, и нахожусь въ такой

печали, кошорая чрезмѣрно сок-
рушаетъ сердце мое.

Вы любезный Дюганъ думаете,
что я въ состоянїи управлять
жребїемъ своимъ; но я весьма ошъ
шого далекъ. Конецъ похода бу-
детъ рѣшительною нашею ми-
нушою, кошорая столь важна,
что должно усугубить благора-
зумїе и расторопность, чтобъ
не сдѣлать такой ошибки, ко-
шорая можетъ уничтожить всѣ
труды мои. Я возвращусь въ Бер-
линъ не прежде, какъ въ концѣ
Ноября, удрученъ будучи здѣш-
ними заботами, и радуясь, что

могу успокоить духъ свой, который болѣе осмнадцати мѣсяцовъ въ непрерывномъ упражненіи.

Я знаю, сколько должно принять учтивостей изъ тѣхъ, какія вы мнѣ являете. Не думайте, чтобы я оными хотѣлъ щеславиться. Смерть одна можетъ цѣнить славу великихъ людей; и какъ я вѣрно не буду свидѣтелемъ тому, что обо мнѣ по послѣднемъ издыханіи на другой день будутъ говорить, то и доволенъ тѣмъ, чтобы исполнить должностъ свою, сколько сіе со-

стоишъ во власи моей, не взирая на сужденіе общесѣва, которое перемѣняеши и что хвалишъ въ одну минушу, то самое хулишъ въ другую.

Не прогнѣвайтесь: ваши укрѣпленія въ Берлинѣ кажутся мнѣ немного ребяческими. Естьлибъ я не былъ спокоенъ въ разсужденіи участи сей столицы, то бы всѣ оплошны ваши не могли меня обезпечить.

Сохраняйте здоровье свое и вспомните, что вы почти только и остались изъ старинныхъ моихъ друзей, и естли чернило

и бумага васъ не раззоряюшъ,
то пишите ко мнѣ чаще. Я буду
просить васъ взять на себя
шрудъ доставить мнѣ книги и
другія подобныя вещи, въ коихъ
иногда имѣю нужду. Надѣясь же,
что друзья мои одинакихъ со-
мною мыслей, не воображаю,
чтобъ могъ ихъ когда нибудь
обезпокоить.

Прости, любезный Дюганъ;
сохраняй сколько нибудь друж-
бы къ своему воспитаннику, и
будь увѣренъ, что никогда неза-
бывается онъ должнаго къ тебѣ
уваженія и признательности.

Фридрихъ.

П И С Ь М О VIII.

Октября 2 дня 1745 года.

Любезный Дюгань!

Я совершенно разграбленъ. ¹

Купите для меня и опідайте въ
переплетъ слѣдующія книги:

Боалово хорошее изданіе съ примѣ-
чаніями , въ осьмую долю ,
которое можетъ быть най-
деша въ Жордановой библіо-
текѣ.

Боссуетову всеобщую исторію , въ
осьмую долю.

г. въ сраженіи подъ Соромъ, Сен-
тября 30 дня 1745 году.

Цицероновы Тускуланы.

Рѣчи противъ Филиппа и Катилины.

Лукіана, переводу Абланкура.

Послѣднее изданіе Вольтеровыхъ
сочиненій въ пяти книгахъ.

Изданіе Генріады, 28^{го} или 32^{го} года.

Горація, переводу Пелегринна, въ
двухъ книгахъ, въ осьмую долю.

Грессетовы стихотворенія, по-
слѣдняго и лучшаго изданія 2.

Шолье, въ осьмую долю.

Руссо, хорошее изданіе въ осьмую
долю.

Фукиеровы сочиненія, въ осьмую долю.

Тюреневы послѣдніе два похода,
въ осьмую долю.

Поэму Фонтенноа.

Персидскія письма, въ двухъ книж-
кахъ.

Сдѣлайте удовольствіе, мой любезный, отъищите сіи книги и перешлите ко мнѣ скоро; я думаю, вы сыщете, всѣ оныя въ библіотекѣ любезнаго Жордана.

Прости, другъ мой; я очень хорошо отдѣлался 30^{го} числа, что мнѣ и доставило удовольствіе еще увѣрить васъ въ истинной моей къ вамъ дружбѣ и благодарности.

Фридрихъ.

1. знаменитое сраженіе при Соръ или Траушену, въ которомъ Король хотя потерялъ весь обозъ, но одержалъ побѣду.

ПИСЬМО IX.

изъ Траупенавскаго стану Октября
10 дня 1745 года.

Любезный Дюгань!

Я почишаю васъ лѣкарствомъ
отгоняющимъ сраженія; ибо мы
прошлаго году сколько ни сша-
рались подраться, ни въ чемъ од-
нако не успѣли, а для нынѣшняго
походу кажется, что сраженіе
подъ Фридбергомъ довольно до-
стапочно и мы принуждены были
противу желанія нашего поко-
лошиться Австрійцовъ. Я надѣюсь,
что на сей разъ съ нихъ до-

вольно будетъ, и общія желанія
удовлетворяются. Вы знаете, что
я теперь столь же умѣренъ какъ
и прежде, и найдете меня мо-
жетъ быть поумнѣе прежня-
го, не столь заносчиваго и имѣю-
щаго твердое намѣреніе сдѣлать
во время войны и мира честь
старинному своему Наставнику.

Прости другъ мой! я опас-
юсь, что вы на долго опять замол-
чите, и по тому должно будетъ
братъ города, вступать въ сра-
женія или ожидать семь лѣтъ,
чтобъ имѣть отъ васъ извѣстіе.
Хотѣлось было мнѣ назвать

Ж

васъ лѣнивымъ, но отличное
мое къ вамъ, почтеніе удержи-
ваетъ меня именовать такимъ
образомъ человека, который
упоренъ въ молчаніи, не бывъ
ничемъ занятъ.

Не забывайте меня; я ожидаю
васъ въ Берлинъ къ 3^{му} числу
Ноября, къ которому времени
надѣюсь и самъ туда быть, оста-
ваясь со всевозможнымъ почи-
таніемъ.

Вашъ вѣрный другъ

Фридрихъ.

ПИСЬМО X.

изъ Траутенау Октября 15 дня 1745 года.

Любезный Дюгань!

И такъ я обязанъ пріятнымъ своимъ упражненіемъ вашему попеченію! Книги ваши получилъ исправно, и когда будутъ готовы счесть, то и деньги за оныя заплашишь не премину. Скажите бѣдному Петру, ¹ что я его не оставлю. Гораздобъ лучше было выписывать книги въ переплетъ изъ Парижа, нежели изъ Голландіи. Бумага, печать и обдѣлка первыхъ несравненно лучше.

г. слуга Жордановъ.

Вы вѣрно издѣваетесь. надо мною; ибо я не всегда здѣсь заняшъ важными упражненіями, и имѣю праздныя минуты для чтенія хорошей книги.

Завтре подвинемся мы къ Шацлару, гдѣ вступимъ на зимнія квартиры 20 Октября. ЕСТЬ-ли прибавите къ тому время, которое долженъ я употребить на расположеніе и размѣщеніе войска, то увидите, что немогу возвратиться прежде втораго или третьяго Ноября.

Прости, любезный и старый другъ. По возвращеніи моемъ въ

Берлинъ, надѣюсь видѣть васъ у
себя и имѣть удовольствіе об-
нять хотя одного изъ моихъ
пріятелей, котораго смерть не
похишила въ нынѣшнемъ году.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XI.

Любезный Дюгань!

Благодарю васъ премного за трудъ, которой вы съ усердіемъ приняли въ удовольствованіи моего желанія. Грессепоно изданіе не изъ лучшихъ и должно выписать Парижское въ переплетъ: напишите о семъ къ Тиріоту. ¹

1. Тиріотъ былъ приверженъ къ Вольтеру, въ коего письмахъ часто о немъ упоминается. Онъ будучи посредствен-
ныхъ дарованій, имѣлъ однакожъ по одобренію его ученую переписку въ Парижъ съ Королемъ, по самую смерть приключившуюся 1772 года, и получалъ приличную званію сему пенсію.

Въ скоромъ времени надѣюсь видѣть васъ въ Берлинѣ. Незабывайте друзей своихъ, и будьте увѣрены, что я вашъ вѣрный другъ.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XII.

изъ Росштока Октября 25 дня 1745 года.

Любезный Дюганъ!

Есшьлибъ письма ваши покупались однѣми шокмо сраженіями, то бы надлежало ошвѣчать вамъ кровавыми буквами; но какъ вы шеперь умягчилисъ со мною; то ошавимъ всѣ сшычки и сраженія ради шихихъ упражненій.

Признаюсъ вамъ, что я немогъ удержашься отъ слезъ развернувши книги покойнаго Жордана, и не могъ безъ сокрушенія

сердечнаго помыслишь, что уже
нѣтъ болѣе въ свѣтѣ человека,
котораго я любилъ. Сіе произво-
дишь во мнѣ отвращеніе къ
Берлину, ибо трудно перенесшь
лишеніе тѣхъ удовольствій, кои
вкушалъ я прежде въ семъ городѣ
посредствомъ дружбы и бесѣды
двухъ особъ, ¹ о потерѣ коихъ
вѣкъ свой жалѣть буду.

Ничего вѣрнаго не могу ска-
затьъ вамъ о возвращеніи моемъ.
Я надѣюсь быть у васъ къ вече-
ру перваго Ноября; однакожь ни
за что не отвѣчаю, ибо совер-

1. Жордана и Кейзерлинга.

шенно завишу отъ движеній непріятельскихъ войскъ. Хочу дож-
даться, пока оныя раздѣляітся,
чтобъ быть спокойну въ Берли-
нѣ, и непринуждену опять сюда
возвращаться.

Купите мнѣ хорошее изда-
ніе Расиновыхъ сочиненій и при-
готовьте къ моему приѣзду. Про-
сти любезный Дюгань! я надѣюсь
имѣть удовольствіе по прибы-
тіи моемъ видѣть васъ у себя и
увѣришь о всевозможномъ моемъ
почтеніи и дружбѣ.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XIII.

отъ г. Дюгана къ Королю, Ноября
22 дня 1745 года.

Всемилоствѣйшій Государь!

Предполагая, что *Ваше Величество* готовишесь къ сраженію, признаюсь, что не имѣю довольно спокойнаго духа выполнитъ волю *Вашу* и писать къ *Вамъ* философски. Философія моя состоитъ теперь въ испрашиваніи у Всевышняго, дабы наставилъ и предохранилъ *Ваше Величество* отъ несчастныхъ приключеній, даруя *Вамъ* такія выгоды надъ непріятелями, которыхъ прину-

дили бы ихъ просишь миру.
Я увѣренъ, *Вселилостивѣйшій* Го-
сударь, что Ваше Величество мо-
лите отъ всей души Творца о
помощи, также испрашиваете
ослабы въ погрѣшеніяхъ Вашихъ,
кошорымъ Вы можете быть под-
пали, и въ швердомъ на него упо-
ваніи раздадите приказанія Свои
съ обыкновенною неустраши-
мостью, и будете ожидать вся-
каго успѣха отъ благословенія
небеснаго.

Простите, *Вселилостивѣйшій*
Государь краткости сего письма.
Какъ скоро Вы останетесь По-

бѣдишелемъ, тогда я буду пи-
сать философски; а теперь изъ-
ясняюсь какъ христїанинъ, имѣя
честь пребыть съ глубочайшимъ
высокопочипаніемъ.

Вашего Величества

преданнѣйшій Дюганъ.

ПИСЬМО XIV.

изъ Острицъ Ноября 28 дня 1745 году.

Любезный Дюгань!

Слава Богу! получилъ я письмо¹ ваше при окончаніи предпріятія моего, прогнавъ совершенно Принца Карла изъ Лаузица, и опнявъ у него три магазина. Не намѣренъ я описывать вамъ подробно дѣйствій нашихъ, ибо надѣюсь, что оныя теперь все-народно извѣстны, и вы о всемъ знаете.

Философствуйте теперь какъ

г. отъ 20 Ноября.

вамъ угодно, безъ всякой опасности; ибо обстоятельство наши благодаря Бога, въ хорошемъ положеніи. Мнѣ очень лестно, что избавилъ опечесство отъ жестокаго бѣдствія, и защишилъ толикое число мужесквенныхъ моихъ подданныхъ отъ меча и пламени фурій разъяренныхъ на мое и моего государства погубленіе.

Есѣли получу пріятныя извѣстія отъ Принца Ангальша, то скоро буду въ Берлинъ, гдѣ намъ можно будетъ философствовать въ тишинѣ, избавясь отъ

мучительныхъ безпокойствъ, въ
которыхъ я по сіе время нахо-
дился.

Проси, любезный другъ, не
забывай и люби меня.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XV.

отъ г. Дюгана къ Королю Ноября
30 дня 1745 года.

Вселилостивѣйшій Государь!

Жители города Берлина сначала объяты были страхомъ, пред-
ставляя опасности, копорымъ
война могла ихъ подвергнуть;
но разсмапривая одержанныя
побѣды и всѣ подвиги *Вашего*
Величества, ободрились, а на ко-
нецъ новые успѣхи *Вашего* ору-
жія, успокоили ихъ совершенно.
Что до меня касается, *Вселило-*
стивѣйшій Государь, то я прине-

сши Богу благодареніе, удивляя-
 ся твердости разума, съ кото-
 рымъ Ваше Величество распола-
 гали свои подвиги, и неусп-
 рашимости духа, съ каковымъ
 оныя въ дѣйство производите.
 Напоследокъ размышляя и о
 томъ, что называюшъ славою,
 и сколько въ такомъ случаѣ мо-
 жетъ быть вмѣстѣно почтеніе къ
 лицу и дѣламъ, также и непоко-
 лебимости въ оныхъ.

Я изыскивалъ даже и то, не
 имѣютъ ли сіи добродѣтели
 другихъ основаній, кромѣ обык-
 новенно полагаемыхъ, и принялъ

бы смѣлосшь изъяснить Вамъ
мысли свои, естлибъ Ваше Вели-
чество не были гораздо просвѣ-
щеннѣе меня въ сихъ предмѣтахъ.
Въ прочемъ признашельно скажу,
что трудно мнѣ одному разсуж-
дать о нравственности въ такое
время, когда всѣ ни о чемъ дру-
гомъ не разсуждаютъ, какъ о
Иройскихъ подвигахъ Вашихъ, и
можетъ ли быть, чтобъ Ваше
Величество занимались филосо-
фіею, когда рубите Австрійцовъ?

Продолжайте намѣренія свои
Вселилостивѣйшій Государь, при-
нудыте непріятелей къ испро-

шенію мира , и полагайтесь
во всемъ на провидѣніе Божіе,
благодаря его за щасливые
успѣхи. Вы безспорно изъ всѣхъ
Государей самый совершеннѣй-
шій. Чесшъ имѣю пребыть и пр.

ПИСЬМО XVI.

изъ Бауцена, Декабря 7 дня 1745 года.

Я не знаю, какъ письмо ваше шло семь дней отъ Берлина до здѣшняго мѣста. Вы, любезный Дюганъ, такъ крапки въ нравоученіи своемъ, что назначаете шокмо такія мнѣнія, на кои всѣ невѣжды и я можемъ сдѣлать замѣчанія.

Слава и честь суть благополучные вѣтры, споспѣшующіе иногда мореплавателямъ, и которые почти всегда бываютъ непостоянны. Всѣ

алчущіе славы походятъ на
Голландцовъ, копорые въ на-
чалѣ сего столѣтія не жалѣли
знапныхъ суммъ для разноцвѣт-
ныхъ тюльпановъ, коихъ скоро-
печная красота блекнетъ и вя-
нетъ иногда на закатѣ тогоже
солнца, при которомъ утромъ
разцвѣтали. Изъ людей заслужив-
шихъ достойно честь, почи-
таются безпрекословно первы-
ми тѣ, копорые дѣлаютъ добро
единственнo изъ любви къ са-
мому добру, и слѣдуютъ при-
томъ мужеству и правосудію не
отъ чуждаго къ онымъ побужденія;

къ послѣднему же отдѣленію принадлежатъ тѣ, кошорые производятъ великія дѣла токмо изъ тщеславія: мужество ихъ не столь твердо какъ первыхъ; но при всей нечистотѣ сего источника могутъ и они поставлены бытъ въ числѣ великихъ людей, коль скоро общество отъ нихъ имѣетъ пользу. Катонъ принадлежалъ къ первымъ, а Цицеронъ ко вторымъ; изъ чего видно, что душа Стоика превышаетъ душу Академика.

Но я не знаю, для чего занимаюсь изображеніемъ для васъ

извѣстной истинны, имѣя долгъ
изъявлять токмо почтеніе вну-
шаемое мнѣ всегда твердою ва-
шею добродѣтелью. Я надѣюсь
скоро лично увѣришь васъ въ
ономъ, когда только небо позво-
литъ мнѣ положишь конецъ
ужасной войнѣ, и чѣтобъ я могъ
среди опечесства и сѣмьи моей
наслаждаться спокойною бесѣдою
друзей моихъ, и посвятить на-
камъ минушы остающіяся отъ
государственныхъ дѣлъ.

Прости, любезный Дюганъ!
и будь увѣренъ, что непрестану
тебя почищать.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XVII.

Пожаловавъ дочери вашей
триспа ефимковъ пенсіи изъ
Гофъ-штатсѣ-кассы; ² прилагаю
при семъ копію съ повелѣнія, ко-
торое, послалъ куда надлежало.

1. Вдовствующая гжа Дюганъ,
къ коей изъ Кабинета сіе письмо писа-
но, была мать Дюгана Жандюна. Дочь
ея, о которой здѣсь упомянуто, вышла
за Ламелуза, (см. слѣдующее письмо)
а оба сыновья, о коихъ Король обѣ-
щается имѣть попеченіе, Дюганъ Вансѣ
и Дюганъ Кревекюръ, скончались въ
Голландской службѣ, изъ которыхъ
первый былъ Генераломъ. (см. письмо 3
въ примѣчаніи).

2. Придворное государственное каз-
начейство.

Въ прочемъ не оставлю по-
печенія о вашихъ сыновьяхъ, и
для того пришлите меньшаго
по возвращеніи его изъ нынѣш-
няго походу, а старшаго по
окончаніи войны. Берлинъ. Ген-
варя 9 дня 1746 года.

Фридрихъ.

ПИСЬМО XVIII.

Какъ письмо ваше отъ 6 го числа сего мѣсяца согласно съ моимъ намѣреніемъ въ разсужденіи оставленія дома вашего, въ такъ называемомъ новомъ городѣ, подъ березами въ такомъ состояніи, въ какомъ нынѣ находишься, что я весьма доволенъ, что уважая слабость вашего здоровья, могу въ томъ васъ удовлетво-ришь. Я неоспаваю дать повелѣнія, дабы онаго не переправлять, и вы можете по тому окончать въ немъ дни ваши спокойно, не

опасаясь, чшобъ васъ принудили
оный оставишь. Въ прочемъ
молю Бога, да приметъ васъ въ
свяшый свой покровъ.

Потсдамъ, Сентября 8 дня 1772 года.

Фридрихъ.

Вдовъ Ламелузъ урожденной
Дюганъ де Жандюнъ. ¹

г. Вдовствующая гжа Ламелузъ,
сестра г. Дюгана Жандюна, имѣла подъ
березами домъ на прошиву того, ко-
торый прежде именовался дворцомъ
Принцессы Амаліи.

К О Н Е Ц Ъ.

